Κείμενο 4°

Τα πλεονεκτήματα της ειρήνης

Ἰσοκράτης, *Περὶ εἰρήνης 19-21*

Συντακτική Εξομάλυνση

ΚΠ ευθ.ερωτ. Α.Ρ δοτ.προσ.
Ἆρ᾽ οὖν ἂν ἐξαρκέσειεν ἡμῖν,
δευτ.πλαγ.ερωτ.[1] Α επιρ.πρσδ.τρόπου Ρ
[εἰ τήν τε πόλιν ἀσφαλῶς οἰκοῖμεν
δευτ.πλαγ.ερωτ.[2] αιτ.αναφοράς Κ Ρ
καὶ τὰ περὶ τὸν βίον[3] εὐπορώτεροι γιγνοίμεθα
δευτ.πλαγ.ερωτ.[4] αιτ.αναφοράς Ρ
καὶ τά τε πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς[5] ὁμονοοῖμεν
δευτ.πλαγ.ερωτ.[6] εμπρ.πρσδ. τόπου Ρ
καὶ παρὰ τοῖς Ἕλλησιν εὐδοκιμοῖμεν;
ΚΠ Υ Ρ Υ.Μτχ Υποθ.Μτχ +γεν.απόλυτη επιρ.πρσδ.τρόπου ΥΑπ. Α+ειδ.Απαρ.
Ἐγὼ μὲν γὰρ ἡγοῦμαι τούτων ὑπαρξάντων τελέως τὴν πόλιν εὐδαιμονήσειν.
ΚΠ Υ κατ.πρσδ. Α1 επιθ.Μτχ. +Α2 Ρ
Ὁ μὲν τοίνυν πόλεμος ἁπάντων ἡμᾶς τῶν εἰρημένων ἀπεστέρηκεν·
ΚΠ Κ του Α Ρ Α
καὶ γὰρ πενεστέρους ἐποίησεν (ἡμᾶς)
ΚΠ επιθ.πρσδ. ΑΑπαρ. Α+τελ.Απαρ Ρ
καὶ πολλοὺς κινδύνους ὑπομένειν ἠνάγκασεν
ΚΠ εμπρ.πρσδ. τόπου (ενώπιον) Ρ
καὶ πρὸς τοὺς Ἕλληνας διαβέβληκεν
ΚΠ κατ.πρσδ. αιτ.τρόπου Ρ Α
καὶ πάντας τρόπους τεταλαιπώρηκεν ἡμᾶς.
δευτ.υποθ.προτ. Α Ρ
Ἣν δὲ τὴν εἰρήνην ποιησώμεθα, [...]
ΚΠ επιθ.πρσδ. εμπρ.πρσδ.τρόπου Α Ρ χρον.μτχ.-συνημμένη Α μτχ.
μετὰ πολλῆς μὲν ἀσφαλείας τὴν πόλιν οἰκήσομεν, ἀπαλλαγέντες πολέμων καὶ
Α μτχ. Α μτχ.
κινδύνων καὶ ταραχῆς, [...]

[1] Υ στο ΑΡ «ἂν ἐξαρκέσειεν»
[2] Υ στο ΑΡ «ἂν ἐξαρκέσειεν»
[3] περί τον βίον= εμπρ.πρσδ. αναφοράς
[4] Υ στο ΑΡ «ἂν ἐξαρκέσειεν»
[5] πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς = εμπρ.πρσδ. αναφοράς
[6] Υ στο ΑΡ «ἂν ἐξαρκέσειεν»

Γιάννης Παπαδόπουλος - Φιλόλογος

κατ.πρσδ. εμπρ.πρσδ χρόνου εμπρ.πρσδ.σκοπού Ρ επιρ.πρσδ.τρόπου
καθ᾽ ἑκάστην δὲ τὴν ἡμέραν πρὸς εὐπορίαν ἐπιδώσομεν, [...] ἀδεῶς
τροπ. μτχ. – συνημμένη Α. μτχ. τροπ.μτχ. –συνημμένη επιθ.πρσδ. Α. μτχ. τροπ.μτχ. -συνημμένη
γεωργοῦντες καὶ τὴν θάλατταν πλέοντες καὶ ταῖς ἄλλαις ἐργασίαις ἐπιχειροῦντες
δευτ.πρ. αναφορική Υ επιρ.πρσδ.χρόνου εμπρ.πρσδ. αιτίας Ρ
[αἳ νῦν διὰ τὸν πόλεμον ἐκλελοίπασιν.]
ΚΠ Ρ Α +Υ.μτχ. επιθ.πρσδ. επιρ.πρσδ. χρόνου Α. μτχ.
Ὀψόμεθα δὲ τὴν πόλιν διπλασίας μὲν ἢ νῦν τὰς προσόδους
κατ.μτχ – συνημμένη Κ κατ. μτχ. –συνημμένη γεν. αντικειμενική
λαμβάνουσαν, μεστὴν δὲ γιγνομένην ἐμπόρων καὶ ξένων καὶ μετοίκων,
δευτ.πρ. αναφορική γεν.αντικ. επιρ.πρσδ.χρόνου Κ Ρ
[ὧν νῦν ἐρήμη καθέστηκεν.]
προεξαγγελτική παράθεση
Τὸ δὲ μέγιστον·
Κ του Α Ρ Κατ.πρσδ. Α Τροπ. μτχ. –συνημμένη Τροπ. μτχ. -συνημμένη
συμμάχους ἕξομεν ἅπαντας ἀνθρώπους, οὐ βεβιασμένους, ἀλλὰ πεπεισμένους.

Γιάννης Παπαδόπουλος - Φιλόλογος